



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
16 June 2011
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Тридцать четвертая сессия
Бонн, 6–16 июня 2011 года

Пункт 8 повестки дня
Вопросы, связанные с пунктом 3
статьи 2 Киотского протокола

**Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2
Киотского протокола**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) рассмотрели обобщение информации и мнений по проблемам, которые будут обсуждаться на совместном рабочем совещании¹ по вопросам, связанным с пунктом 3 статьи 2 и пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола².
2. ВОКНТА и ВОО напомнили о своей просьбе к секретариату организовать совместное рабочее совещание и призвали Стороны, которые могут сделать это, предоставить до проведения их тридцать пятых сессий поддержку секретариату в организации рабочего совещания с целью привлечения максимального числа участников.
3. ВОКНТА и ВОО определили проблемы, которые будут обсуждаться на их совместном рабочем совещании по вопросам, указанным в пункте 1 выше, включая, среди прочего:
 - a) обмен информацией с целью углубления понимания неблагоприятных последствий, включая неблагоприятные последствия изменения климата, последствия для международной торговли, а также социальные, экологические и экономические воздействия;
 - b) минимизацию неблагоприятных последствий в рамках процесса осуществления пункта 3 статьи 2 и пункта 14 статьи 3 Киотского протокола путем:
 - i) дальнейшего осуществления решения 31/СМР.1;

¹ FCCC/SBSTA/2010/13, пункт 105.

² FCCC/SB/2011/1.

- ii) проведения исследований и оценки;
 - iii) расширения поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, особенно тем Сторонам, о которых говорится в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции;
 - iv) активизации деятельности по представлению информации и проверке.
4. ВОКНТА и ВОО приняли решение продолжить обсуждение вопросов, связанных с пунктом 3 статьи 2 и пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола, включая рассмотрение доклада рабочего совещания в рамках совместной контактной группы, которая будет учреждена ими на их тридцать пятых сессиях.
-